Стиральные машины WGT 437 T, WGT 637 T

Оглавление

Безопасность — хорошая привычка	**3**
Установка и подключение	**5**
Панель управления	**9**
Использование машины	**11**
Таблица символов	**13**
Моющие средства и добавки	**14**
Общие рекомендации по выведению пятен	**17**
Запуск машины	**18**
Таблица программ	**20**
Советы по экономии электроэнергии, воды и моющего средства	**22**
Обслуживание и уход	**23**
Устранение неисправностей	**25**
Технические характеристики	**27**

Благодарим за приобретение товара марки Indesit. Ваша машина надежна и проста в эксплуатации. Внимательно прочитайте данное руководство. Оно поможет Вам ознакомиться с возможностями стиральной машины, правилами ее монтажа, использования и обслуживания.

К СВЕДЕНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ!

В связи с тем, что конструкция машины постоянно совершенствуется, возможны незначительные расхождения между конструкцией и руководством по эксплуатации, не влияющие на технические характеристики.

Стирка двойного действия

Белье не только замочено в растворе моющего средства в воде, но и постоянно орошается сверху.

Экономия при стирке

За счет применения стирки двойного действия проникновение активных веществ настолько глубоко, что стирка при 60°C дает такие же результаты, что и стирка при 90°C в обычной машине.

Предотвращение термического шока

Для продления срока службы белья Ваша стиральная машина оснащена системой предотвращения термического шока: перед первым полосканием машина доливает холодную воду так, чтобы смена температур при полоскании в холодной воде не была слишком резкой.

Безопасность — хорошая привычка

Оборудование должно быть заземлено!

1. Это оборудование разработано для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте оборудование на улице.
2. Это оборудование должно использоваться в домашних условиях для бытовой стирки в соответствии с данной инструкцией. Использование оборудования не по назначению, а также промышленное использование, использование машины в офисах, предприятиях сферы обслуживания, здравоохранения и т.п. не предусмотрено. Производитель не несет ответственности за выход из строя оборудования при нарушении условий данного пункта инструкции.
3. Это оборудование обладает большим весом (69,5 кг): передвигайте его только при уверенности в своих силах и после установки транспортировочных болтов.
4. Не пользуйтесь удлинителями или тройникам. Если необходим более длинный кабель, следует установить новый кабель большей длины с теми же характеристиками. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом. Если Вы все-таки решили использовать удлинитель, то вилка и розетка удлинителя должны иметь заземляющие лепестки и соответствовать типу вилки стиральной машины.
   Помните, что включение оборудования повышенной мощности с использованием тройников и удлинителей создает потенциальную опасность возгорания.
   Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования тройников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой оборудованием мощности. При установке стиральной машины необходимо проверить соответствие характеристик сети и машины. Помните, что ***установка розеток или удлинителей в ванных комнатах категорически запрещена!***
5. Перед загрузкой новой порции белья для стирки проверяйте, не осталось ли в машине что-либо от предыдущей стирки.
6. После загрузки моющего средства плотно закройте распределитель моющих средств. Не открывайте распределитель моющих средств при работающей машине.

7. Используйте моющие средства с пониженным пенообразованием, предназначенные для стиральных машин-автоматов. На упаковке этих порошков обычно имеется схематическое изображение стиральной машины с фронтальной загрузкой:

Стиральные порошки для ручной стирки и машин активаторного типа имеют сильное (ненормируемое) пенообразование и могут вызвать поломку машины.

При использовании порошка впервые, даже если на нем написано, что он предназначен для стиральных машин-автоматов, убедительная просьба удостовериться, что уровень пены при стирке не выше верхнего края люка. В противном случае, откажитесь в дальнейшем от использования порошка данной торговой марки.

Если Вы хотите применить отбеливатель, крахмал, ароматизатор или смягчитель, то используйте только средства, разработанные специально для стиральных машин-автоматов.

8. Не касайтесь работающей машины, если ваши руки или ноги сырые; не пользуйтесь приборами босиком.

9. В соответствии с общими требованиями Государственной Противопожарной службы не оставляйте работающую стиральную машину без присмотра.

10. При остановке машины разблокировка замка дверцы срабатывает с трехминутной задержкой. Не пытайтесь открыть дверцу в этом промежутке времени (а тем более во время работы!): это может повредить механизм блокировки.

11. Не тяните провод, чтобы вынуть вилку из розетки: это очень опасно.

12. После окончания стирки перекройте кран подачи воды и выньте вилку из розетки.

13. При возникновении нестандартной ситуации отключите машину, перекройте кран подачи воды, выньте вилку из розетки и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (гарантийном талоне, сервисной книжке, сервисном сертификате). Перед звонком в сервисный центр прочитайте раздел “Устранение неисправностей”.

14. Не разрешайте детям и лицам, незнакомым с данной инструкцией, пользоваться оборудованием без Вашего присмотра.

15. Запрещается изменение конструкции машины и вмешательство лиц, не уполномоченных Производителем на гарантийный ремонт.

16. Если стиральная машина стоит на полу, покрытом ковром, убедитесь, что ее основание возвышается над ковром. В противном случае вентиляция будет затруднена или вовсе невозможна.

Установка и подключение

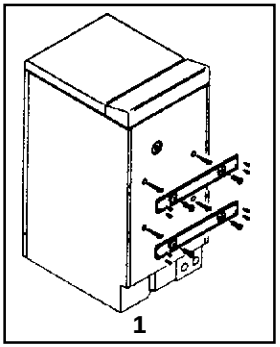
Машина должна устанавливаться квалифицированным персоналом

Предварительные операции

Снимите упаковку и проверьте не повреждено ли оборудование во время транспортировки; если возникли сомнения, свяжитесь с квалифицированным персоналом. Элементы упаковки (пластиковые пакеты, пенопласт, гвозди и т.п.) являются потенциальным источником опасности, поэтому уберите их в недоступное для детей место.

Внутренние части вибрационного агрегата стиральной машины заблокированы транспортировочными болтами с задней стороны машины (*рис. 1*). Выверните указанные болты и закройте образовавшиеся отверстия пластмассовыми заглушками.

Включение машины без снятия транспортировочных болтов может вызвать ее поломку. Сохраняйте болты и втулки, которые могут Вам опять понадобиться при транспортировке машины.

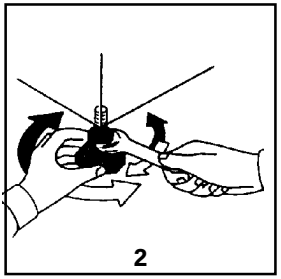


1

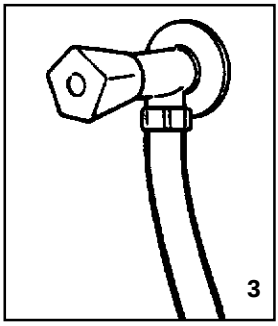
Выравнивание

Для хорошей работы стиральной машины важно, чтобы она находилась на ровной плоскости. После установки машины на место отрегулируйте ее устойчивое положение путем вращения ножек. Для этого сначала ослабьте контргайку, после завершения регулировки контргайку затяните (*рис. 2*).

После установки машины на место проверьте по уровню горизонтальность верхней крышки корпуса, наибольшее отклонение стиральной машины от горизонтали должно быть не более 2°.



2

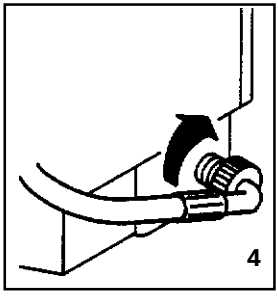


Подсоединение заливного шланга

Не допускается установка машины без крана отключения воды!

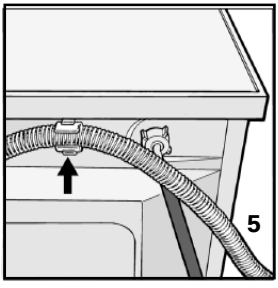
Убедитесь, что давление воды в водопроводе находится в пределах, указанных в информационной табличке на задней панели стиральной машины.

Наверните заливной шланг на вывод водопровода, имеющий наружную резьбу 3/4 дюйма и проверьте надежность соединения. Соединение уплотняется резиновой прокладкой, совмещенной с фильтром (*рис. 3*).



Если машина подключается к новому водопроводу или долго не использовалась, отверните шланг со стороны машины, слейте грязную воду и восстановите соединение. Это предохранит машину от повреждений. Присоедините загнутый конец шланга к водоприемнику в нижней части стиральной машины (*рис. 4*).

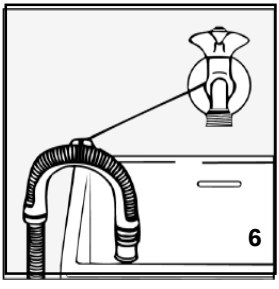
Во избежание повреждений, затяжку пластмассовых гаек производите вручную, без использования инструмента. Замена промышленно изготовленных шлангов на самодельные запрещена.



Подсоединение сливного шланга

Зафиксируйте сливной шланг на задней стенке корпуса машины с помощью зажима (см. *рис. 5*). **Конец сливного шланга** должен располагаться на высоте 60–80 см от уровня основания стиральной машины и обеспечивать разрыв струи при сливе (конец шланга не должен быть опущен в воду).

В случае врезки сливного шланга в канализацию, диаметр приемного патрубка должен быть не менее 40 мм.



В случае крепления на край ванной или раковины, шланг вешается с помощью изгибающего хомута и прикрепляется к стене или к ближайшей трубе через отверстие в изгибающем хомуте (*рис. 6*).

Не рекомендуется применение удлинителей для сливного шланга, при необходимости допускается его наращивание шлангом такого же диаметра и длиной не более 150 см.

Если сливной шланг встроен в канализацию, имейте ввиду, что на верхних этажах может создаться «сифонный эффект» — машина одновременно сливает и заливает воду. Для предотвращения подобного эффекта устанавливается сифон.
Также при врезании сливного шланга в канализацию возрастают требования к ее пропускной способности: даже небольшой засор может вызвать протечку и проблемы со сливом.

ВНИМАНИЕ: оборудование обязательно должно быть заземлено!

Подсоединение к электросети

1. Машина должна подключаться к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом (розетка не поставляется с машиной). Фазный (желательно и нулевой) провод должен быть подключен через автомат защиты сети, рассчитанный на максимальный ток (ток срабатывания) 16 А, и имеющий время срабатывания не более 0,1 с.
2. При наличии вблизи от предполагаемого места установки машины розетки с заземляющим контактом, имеющей трехпроводную подводку кабеля с медными жилами сечением не менее 1,5 кв. мм (или алюминиевыми жилами сечением не менее 2,5 кв. мм), доработка электросети не производится. При отсутствии указанной розетки и проводки следует провести их монтаж.
3 Прокладка заземления отдельным проводом не допускается.
4. Для доработки электрической сети рекомендуется применять провод ППВ 3х1,5 380 ГОСТ 6223-79. Допускается применение других марок кабеля, обеспечивающих пожаро- и электробезопасность при эксплуатации машины.

Перед включением машины в сеть убедитесь, что:

✓ розетка и проводка соответствуют требованиям, изложенным в данном разделе инструкции;

✓ напряжение и частота тока сети соответствуют данным машины;

✓ розетка и вилка одного типа;

✓ розетка заземлена в соответствии с нормами безопасности, описанными в данном разделе инструкции (допускается организация заземления рабочим нулем, при условии, что защитная линия не имеет разрыва и подключена напрямую в обвод каких-либо приборов (например, электрического счетчика).

Если вилка не подходит к розетке, ее следует заменить на новую, соответствующую розетке, или заменить питающий шнур.

Цветовая маркировка электрических проводов:

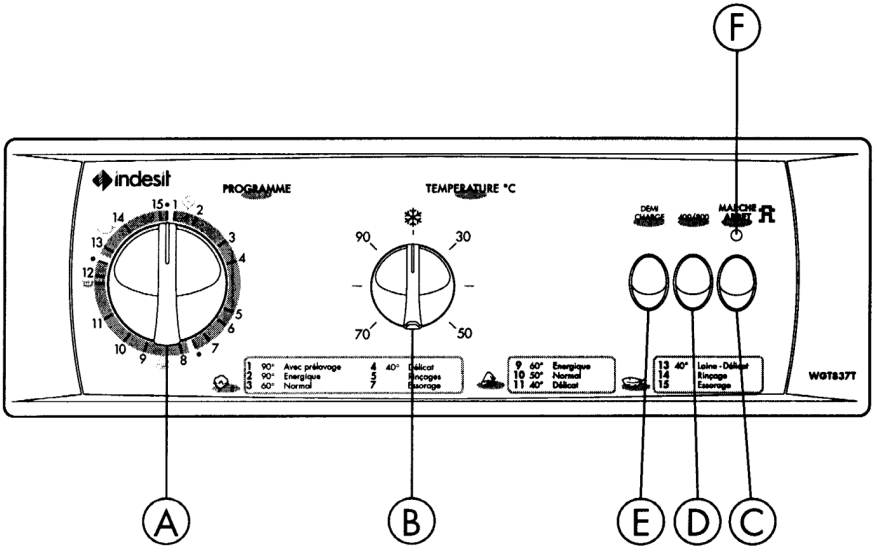
желто-зеленый	— ***заземление***;
синий	— ***нейтраль***;
коричневый	— ***фаза***.

Не рекомендуется использование переходников, двойных и более розеток и удлинителей (они создают опасность возгорания).
Если Вы считаете их использование необходимым, применяйте один единственный удлинитель, удовлетворяющий требованиям безопасности.

Оборудование, подключенное с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данной инструкции, является потенциально опасным.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

Панель управления



A. Рукоятка выбора программ

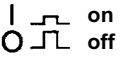
Используйте рукоятку для выбора одной из 15 программ стирки, подходящей для ткани, в соответствии с рекомендациями (см. *Таблицу программ на стр.20*).

Запомните: рукоятку выбора программ следует поворачивать по часовой стрелке, только тогда, когда кнопка **C** (включение/выключение) находится в положении "**OFF**" (выключено).

B. Рукоятка выбора температуры

Используйте рукоятку для выбора температуры стирки, приведенной в таблице программ. Вы также можете проводить стирку при температуре ниже рекомендованной или холодную стирку (символ ❄).

C. Кнопка включения / выключения



Нажатие на кнопку включает машину. Повторным нажатием на эту же кнопку машина выключается. Машина включена, когда кнопка **C** утоплена, и выключена при отжатой кнопке.

D. Кнопка половинной загрузки

Кнопка предназначена для понижения расхода воды при полоскании. Рекомендуем использовать эту кнопку только на программах стирки деликатных и синтетических тканей и при неполной загрузке машины, пропорционально уменьшая количество моющего средства.

E. Кнопка исключения отжима

Используйте эту кнопку для исключения отжима при стирке легкосминаемых и трудноразглаживаемых тканей. Функция применяется только при программах стирки синтетики и деликатных тканей.

F. Индикатор включения / выключения

Горит при включенном состоянии машины.

Использование машины

Подготовка белья....

1) Разберите белье по материалу и по устойчивости окраски. Стирайте белое и цветное белье отдельно. Не забудьте вынуть все из карманов, особенно мелкие предметы, (монеты, значки, иголки и др.), которые могут повредить насос.
2) Проверьте, хорошо ли держатся пуговицы, застегните молнии. Рубашки выверните наизнанку.
3) Занавески обычно сильно мнутся. Постарайтесь этого избежать, следуя совету: сложите их аккуратно и положите в наволочку. Стирайте отдельно от другого белья, убедившись, что вес не превышает загрузки, рекомендуемой для деликатных тканей.
4) Мелкие предметы, такие как носки, шнурки, пояса и т.д., во время стирки следует помещать в специальную сумочку или наволочку, чтобы они не попали между барабаном и баком.
5) Сверяйтесь с этикетками: на одежде и белье, как правило, имеются этикетки с инструкциями по уходу (следует ли вещь подвергать химчистке, стирать вручную или в стиральной машине), температуре стирки, глажения. Используйте машинную стирку только, если на этикетке приведены соответствующие символы (см. *Таблицу символов* на стр. 13).
6) Смешивайте крупные и мелкие вещи при загрузке машины, расправляя их; не загружайте машину одиночными крупными предметами из махровых тканей (например, халат или большое пляжное полотенце).
7) Для лучших результатов стирки не превышайте нормы загрузки, приведенные в таблице. Вес указан для сухого белья.

Максимальная загрузка (*сухой вес*)
прочные ткани 5 кг
деликатные ткани 2 кг
шерсть 1 кг
смешанные ткани (синтетика с хлопком) 2,5 кг

Сколько весит?	
Изделие	*вес, грамм*
простыня	400-500
пододеяльник	800
наволочка	150-200
скатерть	400-500
полотенце	120
салфетка	80
рубашка	200
пижама	450
банное полотенце	200
халат	1200
носовой платок	25

Чего не следует стирать в машине?

- Мы рекомендуем стирать руками нижнее белье, имеющее упрочняющие элементы (проволочки в бюстгальтерах, косточки в корсетах и т.д.)
- Одежду, загрязненную маслянными продуктами. Если для чистки одежды Вы применяли испаряющиеся жидкости (например, бензин или керосин), то перед стиркой убедитесь, что эти жидкости удалены.
- Ветхие и непрочные вещи. Для того, чтобы все-таки постирать их в машине, поместите их в мешочек или наволочку — это убережет их от разрывов во время стирки.
- Цветное и белое белье не следует стирать вместе, даже если вы уверены в прочности окраски.
- Шерстяные изделия без знака “pure new wool”. Для таких изделий рекомендуется ручная стирка или химчистка в соответствии с рекомендациями на этикетке (см. *Таблицу символов*).

Перины, тенисная обувь и пуховые куртки

- Перины и пуховые куртки (из гусиного или утинного пуха) можно стирать в машине, соблюдая указания на их этикетках. Не загружайте полностью в это время машину, а максимально только на 2-3 кг. Повторите полоскание один или два раза, а затем используйте деликатную центрифугу.
- Предварительно очищенную от грязи теннисную обувь стирайте вместе с джинсами и прочными изделиями (но не белыми).

Таблица символов

Стирка	Нормальная	Стирка при 95°C	Стирка при 60°C	Стирка при 40°C	Стирка при 30°C	Ручная стирка	Не стирать
	Деликатная						
Отбеливание		Отбеливать только в холодной воде	Не отбеливать				
Глажение		Гладить при max 200°C	Гладить при max 150°C	Гладить при max 100°C	Не гладить		
Химчистка		Химчистка с любым растворителем	Химчистка: только перхлорид, бензин, спирт, R111 и R113	Химчистка: бензин, спирт, R111 и R113	Не подвергать химчистке		
Сушка	Нормальная	Машинная сушка	Нельзя сушить в машине	Сушить расправленным	Сушить на веревке	Сушить на плечиках	
	Деликатная						

Моющие средства и добавки

Выбор моющих средств

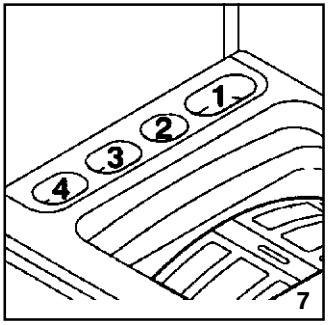
- Основные составляющие стирального порошка обычно указываются на упаковке, (например, отбеливатель, энзимы и т.д.), выбирайте порошок в соответствии с типом ткани и видом загрязнения.
- Не используйте моющие средства, предназначенные для ручной стирки — образующаяся обильная пена ухудшает результат стирки и может вывести из строя стиральную машину. В случае такой поломки Производитель снимает с себя обязательства по гарантийному обслуживанию.
- Стиральная машина разработана с учетом использования стиральных порошков с пониженным пенообразованием, предназначенных для автоматических стиральных машин. В названии таких порошков часто присутствует слово “matic”, а на упаковке изображен загрузочный люк. При дозировке порошка придерживайтесь рекомендаций его Производителя, учитывая, что мерный стаканчик имеет емкость 100 мл.
- Превышение разумной дозировки также вызывает повышенное пенообразование даже при использовании специальных стиральных порошков. Это может вывести машину из строя. В случае такой поломки Производитель снимает с себя обязательства по гарантийному обслуживанию.
- При использовании порошка впервые, даже если на нем написано, что он предназначен для стиральных машин-автоматов, убедительная просьба удостовериться, что уровень пены при стирке не выше верхнего края люка. В противном случае откажитесь в дальнейшем от использования порошка данной торговой марки.
- Уменьшайте количество моющего средства при холодной стирке и неполной загрузке.
- Жидкие моющие средства применяются в соответствии с рекомендациями Производителя для стирки при температуре не выше 60°C. Используя их, Вы можете исключить цикл предварительной стирки. Таким образом, рекомендованное количество моющего средства относится непосредственно к циклу основной стирки.

Выбор ополаскивателей и отбеливателей

- Если Вы хотите применить отбеливатель, крахмал, ароматизатор или смягчитель, то используйте только средства, разработанные специально для стиральных машин-автоматов.
- Использование смягчающих добавок делает ткань мягче, снижает электризуемость тканей из искусственных волокон, не следует превышать рекомендуемое Производителем количество смягчающих добавок, это может нанести вред ткани.
- Не применяйте отбеливатели, содержащие хлор, поскольку они могут повредить синтетические ткани и резиновые детали одежды.

Загрузка моющих средств

- Заполните распределитель моющих средств (*рис. 7*) моющим средством и смягчителем для тканей в количествах, указанных производителем на упаковке и в соответствии с объемом загрузки, стандартом жесткости воды и степенью загрязненности белья.



Отделение 1:	моющее средство для стирки (*порошок или жидкое*)
Отделение 2:	моющее средство для предварительной стирки *(порошок или жидкое)*
Отделение 3:	отбеливатель
Отделение 4:	ополаскиватели (*смягчающие, ароматизирующие*)

- В дальнейшем Вы можете использовать моющее средство и смягчитель для тканей в количествах по Вашему личному опыту.
- Жидкое моющее средство наливайте в отделение ***1*** перед самым запуском машины. Помните, что жидкие моющие средства пригодны для стирки при температуре до 60°C и для программ, не предусматривающих предварительную стирку.
- Не переполняйте добавками отделение ***4*** выше решетки.
- При использовании порошков и жидких моющих средств, помещенных в контейнеры сферической формы, необходимо положить их в барабан машины до загрузки белья, или положить их в центре порции белья, подлежащего стирке, во избежание образования отложений моющего средства на прокладке люка.

Жесткость воды

Стандарт жесткости	Характеристика жесткости воды	Жесткость воды (франц. градусы dF)
1	мягкая	0-10
2	средняя	10-25
3	жесткая	25-50
4	очень жесткая	свыше 50

Отбеливание

Если Вы хотите провести стирку с отбеливанием, заполните отбеливателем отделение ***3*** распределителя моющих средств не выше указанного максимального уровня.

Стиральная машина позволяет производить отбеливание ***отдельно*** или ***совместно*** с программой стирки. Если Вы привыкли отбеливать белье перед стиркой для удаления трудновыводимых пятен, то до сих пор Вам приходилось делать это вручную. Теперь же специальная программа позволит сэкономить время и достичь при этом наилучших результатов. Для использования программы отбеливания проделайте следующие операции.

Поместите белье в барабан, налейте отбеливатель в отделение ***3*** распределителя, не переполняя его выше максимального уровня, выберите программу отбеливания **(6)** при помощи рукоятки **A** и нажмите кнопку включения/выключения **C** (положение **I**).

По завершении программы отбеливания верните кнопку **C** в положение **O**. После этого установите нужную программу стирки. Не забудьте, что после отбеливания белья основной цикл стирки можно проводить при более низкой температуре, и предварительной стирки не потребуется.

Отбеливание также можно провести и в процессе стирки: выберите нужную программу и поместите отбеливатель (как описано выше) в специальное отделение распределителя одновременно с заполнением распределителя моющими средствами и добавками.

Общие рекомендации по выведению пятен

Выведение пятен

Большинство загрязнений отстирываются без проблем. В случае особо сильного загрязнения рекомендуется замочить вещь и насыпать немного моющего средства на место сильного загрязнения.

Следы смазки (и особенно застарелые) следует обработать соответствующим пятновыводителем.

Будьте осторожны при выведении пятен — не перенесите грязь на чистую поверхность.

Предварительная обработка некоторых пятен

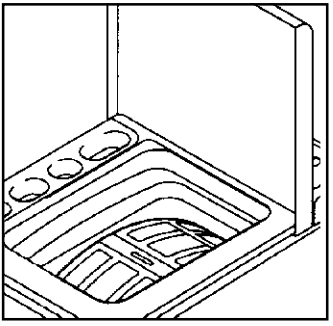
- ***паста шариковых ручек или фломастер:*** нанесите жидкость для снятия лака или спирт на кусочек ваты и протрите пятно, затем стирайте при 90°C;
- ***деготь и смазка:*** счистите толстый слой загрязнения, размягчите остаток маргарином или сливочным маслом и промокните чистой тканью, обработайте остаточное загрязнение соответствующим типу ткани пятновыводителем;
- ***воск:*** счистите воск, положите ткань между двумя листами рыхлой бумаги и прогладьте горячим утюгом; сразу же обработайте ватным тампоном, смоченным пятновыводителем;
- ***жевательная резинка:*** используйте жидкость для снятия лака, затем осторожно удалите;
- ***плесень:*** хлопковые и льняные ткани замочите в растворе 1 части жидкого моющего средства на 5 частей воды и добавьте столовую ложку уксуса. Тотчас простирайте. Загрязнения на иных белых тканях смочите в 10%-ном растворе перекиси водорода и простирайте;
- ***губная помада:*** хлопок или шерсть обработайте жидким моющим средством и протрите, шелк очищайте, используя пятновыводитель;
- ***лак для ногтей:*** положите ткань между двумя листами рыхлой бумаги, смочите жидкостью для снятия лака;
- ***пятна от травы:*** используйте тампон, смоченный метиловым спиртом;
- ***пятна крови, молока, яиц:*** промойте под струей холодной воды, а затем застирайте при 50-60°C порошком с энзимами, подходящим для данного типа ткани.

Запуск машины

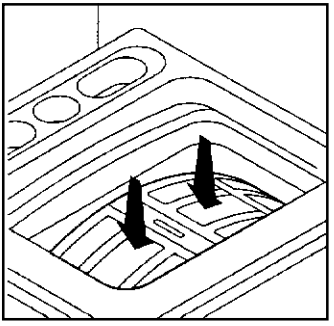
Прежде всего произведите пробную стирку без загрузки, используя программу 2 при 90˚C

Загрузка машины

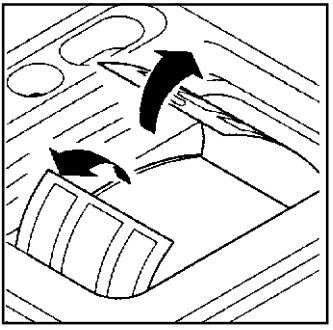
Поднимите верхнюю крышку машины, затем откройте крышку емокости для стирки (*рис. 8*).
Откройте люк барабана, нажимая одновременно на две подпружиненные дверцы (*рис.9 и 10)*.
Загрузите белье в барабан и закройте его, опуская сначала нижнюю дверцу, а затем верхнюю (*рис. 11*). Убедитесь, что дверцы закрыты плотно.



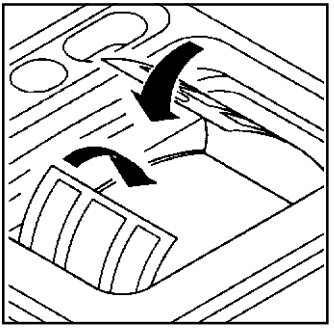
8



9



10



11

После загрузки белья добавьте моющее средство, ополаскиватель, отбеливатель (при необходимости) и проверьте что:

- дверцы и крышки закрыты;
- вилка вставлена в розетку;
- включена подача воды;
- рукоятка **B** (выбора температуры) находится в позиции «0».

Выбор программы

Чтобы правильно выбрать необходимую Вам программу стирки обратитесь к *Таблице программ* на стр. 20.
Поворачивая рукояткувыбора программ **A** по часовой стрелке установите номер желаемой программы .
Вращением рукоятки **B** от позиции «**0**» выберите нужную температуру стирки.
Используйте при необходимости кнопки **D** и **E**.
А теперь нажмите кнопку включения/выключения **C** (положение **I** — «включено»).

По окончании стирки…

Для выключения стиральной машины нажмите кнопку **C** (положение **O** — «выключено»).
Откройте дверцу, предварительно подождав примерно 3 мин. Вынув белье из машины, оставьте дверцу приоткрытой во избежание образования неприятного запаха, перекройте подачу воды и отсоедините машину от электрической сети.

Предотвращение образования складок

Машина прерывает цикл стирки, оставляя белье замоченным в воде перед циклом отжима, что применяется в программах для синтетики и шерсти. Это сделано для того, чтобы белье не сминалось, если вы забудете вынуть его сразу после стирки и белье может пролежать в барабане несколько часов.
Вы можете закончить программу отжимом или сливом.
В первом случае просто поверните рукоятку **A** по часовой стрелке на один щелчок.
Во втором случае поверните рукоятку **A** в положение **слив**, т.е. №15.
В обоих случаях при вращении рукоятки не забывайте предварительно выключать машину.

Таблица программ

Вид ткани и загрязнения		Программа	Термостат
Хлопок и лен	Белое сильно загрязненное белье (простыни, скатерти и т.п.)	**1**	**МАКС.**
	Белое, сильно загрязненное белье (простыни, скатерти и т.п.)	**2**	**МАКС.**
	Нормально загрязненное белое и прочноокрашенное цветное белье	**3**	**0-60°C**
	Слабозагрязненное белое и нестойкое цветное белье	**4**	**0-40°C**
	Полоскание	**5**	
	Отбеливание	**6**	
	Отжим	**7**	
Синтетика	Сильно загрязненная белая и цветная прочноокрашенная	**8**	**0-60°C**
	Нормально загрязненная белая и цветная нестойкая	**9**	**0-50°C**
	Слабо загрязненная деликатная, белая и цветная нестойкая	**10**	**0-40°C**
Шерсть	Шерсть, выдерживающая машинную стирку, шелк	**11**	**0-30°C**
	Полоскание	**12**	
	Смягчение	**13**	
	Отжим	**14**	
	Слив	**15**	

Описание программ в зависимости от типа ткани показано в виде пиктограмм с внутренней стороны дверцы машины

МС/ предв. стирка	МС/ основная стирка	Смяг-читель	Описание цикла стирки
◆	◆	◆	Предварительная стирка в теплой воде - стирка при 90°C (max) – полоскание – смягчение – промежуточный и окончательный отжим
	◆	◆	Стирка при 90°C (max) – полоскание - смягчение – промежуточный и окончательный отжим
	◆	◆	Стирка при 60°C (max) – полоскание - смягчение – промежуточный и окончательный отжим
	◆	◆	Стирка при 40°C (max) – полоскание - смягчение – промежуточный и окончательный отжим
		◆	Полоскание с автоматическим смягчением – промежуточный и окончательный отжим
		◆	Отбеливание – полоскание – промежуточный и окончательный отжим
			Окончательный отжим и слив
	◆	◆	Стирка при 60°C (max) - полоскание – смягчение - остановка с водой в машине или деликатный отжим
	◆	◆	Стирка при 50°C (max) - полоскание – смягчение - остановка с водой в машине или деликатный отжим
	◆	◆	Стирка при 40°C (max) - полоскание – смягчение - остановка с водой в машине или деликатный отжим
	◆	◆	Стирка при 30°C (max) - полоскание – смягчение - остановка с водой в машине или деликатный отжим
		◆	Полоскание с автоматическим смягчением - остановка с водой в машине или деликатный отжим
		◆	Полоскание с автоматическим смягчением - остановка с водой в машине или деликатный отжим
			Деликатный отжим и слив
			Слив без отжима

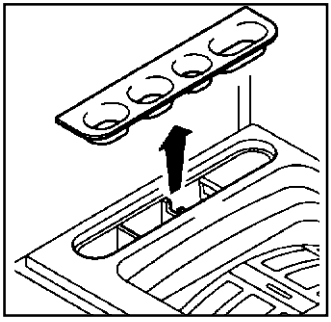
Советы по экономии электроэнергии, воды и моющего средства

- ❑ Старайтесь максимально загружать машину: это предотвратит излишнее потребление воды и электроэнергии.
- ❑ Выбирайте правильную программу в соответствии с типом ткани и степенью загрязнения. Рекомендуется использовать программы без предварительной стирки — это сбережет Ваше время, воду и электроэнергию. Программы с предварительной стиркой предназначены для действительно сильно загрязненного хлопкового белья.
- ❑ Устанавливайте правильную температуру: выбирая температуру выше 60°C только для сильно вьевшейся грязи; помните, что современные стиральные порошки прекрасно стирают и при низкой температуре.
- ❑ Правильно дозируйте моющее средство: не используйте его слишком много — это затруднит полоскание, а также вызывает загрязнение окружающей среды.
- ❑ Если Вы стираете синтетические нестойкие ткани или слабозагрязненное хлопковое белье, то температуру стирки можно установить 0°C.

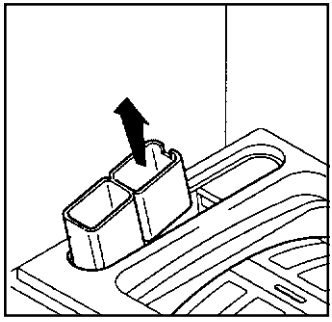
Обслуживание и уход

- **После каждой стирки** закрывайте водопроводный кран и оставляйте дверцу машины открытой во избежание образования неприятного запаха, протрите резиновый уплотнитель.
- **Всегда вынимайте вилку из розетки** перед мойкой и обслуживанием машины .
- **Не используйте химические абразивы и растворители** для мойки внешних и внутренних поверхностей и резиновых частей машины. Мойте машину при помощи тряпочки, теплой воды и мыла.
- **Периодически промывайте распределитель моющих средств.**

  Для этого извлеките съемные детали распределителя (*рис. 12, 13*) и промойте их под струей воды.



12



13

- **Когда уезжаете надолго** обязательно отключите машину, выньте вилку из розетки и перекройте воду. Дверцу машины оставьте приоткрытой — это сохранит ее резиновое уплотнение сухим и предотвратит образование неприятного запаха.
- **При переезде** на новое место закрепите снятые при установке транспортировочные болты, чтобы не повредить машину при перевозке.

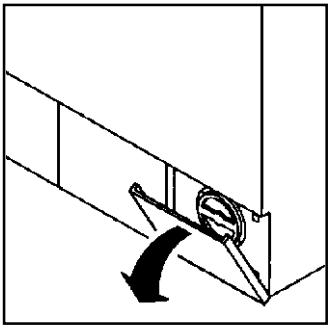
Шланг

Проверяйте шланг по меньшей мере один раз в год. При любых признаках течи или повреждения замените его аналогичным: при работе машины шланг находится под давлением и может неожиданно лопнуть.

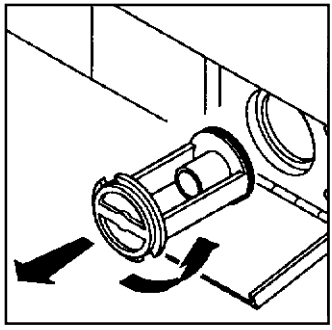
Фильтр сливного насоса

Стиральная машина оснащена самоочищающимся насосом, который не требует специальной чистки. Однако во время работы машины в насос могут попасть пуговицы, монетки и т.п., их нельзя извлечь через сам сливной насос — для этого в передней части насоса предусмотрен специальный фильтр. Чтобы вынуть фильтр, откройте маленький люк на нижней панели машины (*рис. 14*). Поверните крышку фильтра против часовой стрелки и потяните на себя (*рис. 15*). При этом может вылиться немного воды, поэтому постелите на пол тряпку. Промойте фильтр и установите его на прежнее место, поворачивая рукоятку по часовой стрелке. Проверьте, что фильтр вставлен плотно.

Внимание: перед чисткой фильтра убедитесь, что машина закончила цикл стирки и отсоедините машину от электросети.



14



15

Удаление накипи

Вода содержит все возрастающее количество труднорастворимых солей вследствие загрязнения окружающей среды. Соли в виде накипи оседают на нагревательных элементах, баке, трубках и вызывают их преждевременный выход из строя. Если Вы живете в области с жесткой водой, Вам следует использовать смягчители воды при каждой стирке, либо периодически использовать Средство против накипи из фирменной профессиональной серии «Забота о доме», либо установить магнитный смягчитель воды Calblock, предотвращающий образование накипи. Изредка производите очистку, пустив машину на выполнение программы стирки без белья и моющего средства, используя удалитель накипи для стиральных и посудомоечных машин.

Устранение неисправностей

В случае неудовлетворительных результатов стирки или возникновения неисправностей прочитайте этот раздел, прежде чем вызывать техников. В большинстве случаев Вы можете решить возникшие проблемы сами

Обнаруженная неисправность	*Убедитесь, что*
Машина не работает	• вилка вставлена в розетку; • не отключено электричество в Вашем доме; • дверца закрыта плотно; • кнопка включения/выключения **C** находится в положении “ON”; • рукоятка выбора программ **A** находится в правильном положении; • кран подачи воды открыт; • не перекрыта подача воды в доме.
Машина не заливает воду	• кран подачи воды открыт; • шланг подсоединен правильно и не пережат; • не перекрыта подача воды в доме; • давление в водопроводе достаточное; • не засорен фильтр на заливном шланге.
Машина заливает и сливает воду одновременно	• не перегнут и не пережат сливной шланг; • конец шланга находится на высоте 60-80 см; • конец шланга не касается поверхности воды; *Если слив соответствует требованиям, но проблемы остаются, выключите машину и перекройте воду*
Проблемы при сливе воды и отжиме	• выбрана программа с автоматическим сливом; • не засорен сливной насос; • не пережат сливной шланг; • нет засоров канализации.

Сильная вибрация при отжиме	• при установке правильно сняты транспортировочные ограничители (см. инструкции по установке); • машина правильно выровнена; • зазор между машиной и окружающими предметами достаточен.
Вода на полу	• гайка на конце заливного шланга плотно затянута и прокладка правильно установлена; • распределитель моющих средств не забит остатками моющих средств; • применяется подходящее для машинной стирки моющее средство; • надежно закреплен сливной шланг.
Избыточное пенообразование	• используется моющее средство, подходящее для стиральных машин; • нет передозировки моющего средства.

Если после проверки машина продолжает работать не должным образом, свяжитесь с **Сервисным центром**, обслуживающим продукцию марки **Indesit**, и при звонке не забудьте сообщить следующую информацию:
♦ номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.), ♦ неисправность, ♦ модель, ♦ серийный номер, обозначенные на информационной табличке, расположенной на задней стороне Вашей машины.
Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных Производителем.
При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

Merloni Elettrodomestici spa

Срок службы
10 лет
со дня
изготовления

ARISTON
INDESIT
Scholtēs

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие эффективность работы оборудования. Некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются приблизительными. Производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

Технические характеристики

модель	**WGT 437 T**	
размеры	ширина высота глубина	40 см 85 см 60 см
загрузка	1 – 5 кг	
электрические параметры	напряжение 220/230 В / 50 ГЦ max мощность 2300 Ватт	
гидравлические параметры	max давление 100 атм min давление 5 атм объем барабана 42 л	
скорость отжима	до 400 об/мин	
средний цикл / положение программатора (рукоятка A) – программа 2, положение термостата (рукоятка B) – 60°C	потребление энергии 1,32 кВт потребление воды 70 л длительность цикла 138 мин	

CE

Машина соответствует следующим директивам:
-73/223/ EEC от 19.02.73 (низкого напряжения) и послед. модификации
-89/336 /EEC от 03.05.89 (электромагнитной совместимости)
и последующие модификации

модель	**WGT 637 T**	
размеры	ширина высота глубина	40 см 85 см 60 см
загрузка	1 – 5 кг	
электрические параметры	напряжение 220/230 В / 50 ГЦ max мощность 2300 Ватт	
гидравлические параметры	max давление 100 атм min давление 5 атм объем барабана 42 л	
скорость отжима	до 600 об/мин	
средний цикл / положение программатора (рукоятка A) – программа 2, положение термостата (рукоятка B) – 60°C	потребление энергии 1,16 кВт потребление воды 69 л длительность цикла 135 мин	

CE

Машина соответствует следующим директивам:
-73/223/ EEC от 19.02.73 (низкого напряжения) и послед. модификации
-89/336 /EEC от 03.05.89 (электромагнитной совместимости)
и последующие модификации

Компания "Merloni Elettrodomestici",
производитель бытовой техники торговых марок
Ariston, Indesit, Stinol,
настоятельно рекомендует использовать
для ухода за Вашей бытовой техникой
средства и аксессуары профессиональной серии
"Забота о доме"

Фирменные средства
по уходу за бытовой техникой от производителя

Серия включает в себя полный спектр средств по уходу за:

Посудомоечной машиной:	• Средство для очистки и дезинфекции • Ополаскиватель • Соль • Дезодорант
Стиральной и посудомоечной машиной:	• Средство для удаления накипи
Плитой:	• Средство по уходу за конфорками и решетками • Средство по уходу за стеклокерамической поверхностью • Средство по уходу за духовкой
Холодильником:	• Средство по уходу за холодильником • Поглотитель запахов
Микроволновой печью:	• Средство по уходу за микроволновой печью
ДЛЯ ДОМА:	• Средство по уходу за кастрюлями и сковородами • Средство по уходу за нержавеющей сталью • Средство по уходу за деревянными поверхностями • Средство по уходу за алюминием и пластиком • Средство по уходу за цветными металлами и сплавами • Средство по уходу за стеклами и зеркалами • Защита ткани от пятен
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ТЕХНИКИ:	
Плита:	• Скребок для очистки стеклокерамической поверхности • Дополнительные решетки и противни для духовки • Стеклянные крышки для рабочих поверхностей • Грили и барбекю для рабочих поверхностей • Самоочищающиеся панели для духовки • Устройство принудительной вентиляции для охлаждения внешних поверхностей духовки • Защитный экран для рабочей поверхности
Холодильник:	• Дополнительные контейнеры для хранения продуктов
Стиральная и посудомоечная машины, водонагреватели:	• Магнитный смягчитель воды Calblock
Стиральная и посудомоечная машины:	• Сливные и заливные шланги • Установочные комплекты • Антисифоны • Фильтры
Вытяжка:	• Универсальные фильтры из полиэстера с индикатором заполнения • Угольные фильтры
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ КУХНИ:	• Направляющие, крючки и полки из нержавеющей стали • Сервировочный столик

Вы можете ознакомиться с полным каталогом серии профессиональных акссесуаров и средств "Забота о доме" и получить информацию в Авторизованных сервисных центрах (адреса и телефоны указаны в гарантийном документе);

на сайте **www.merloni.ru**

по телефонам Справочной службы компании "Merloni Elettrodomestici"

в Москве	(095)	974-6280
в Санкт-Петербурге:	(812)	118-8055
в Киеве:	(044)	253 9319
в Екатеринбурге:	(3432)	659058

Продукция сертифицирована

ME 53
ME 60

ARISTON
INDESIT
Scholtès

Merloni Elettrodomestici spa
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano/Italia
Tel. (0732) 6611

Merloni Elettrodomestici spa
Представительство в СНГ
Россия, 129233, Москва
Проспект Мира, ВВЦ, Павильон 46
Тел.: (095) 961-2900
Факс: (095) 961-2919

Стиральные машины

WGT 437 T
WGT 637 T

Руководство по установке и эксплуатации

RUS

INDESIT

ME 53
ME 60